



Distr.  
LIMITED

A/C.1/49/L.30/Rev.2  
17 November 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

Сорок девятая сессия  
ПЕРВЫЙ КОМИТЕТ  
Пункт 62b, f, h и i повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ: ВЗАИМОСВЯЗЬ МЕЖДУ  
РАЗОРУЖЕНИЕМ  
И РАЗВИТИЕМ; МЕЖДУНАРОДНЫЙ НЕЗАКОННЫЙ ОБОРОТ ОРУЖИЯ; МЕРЫ  
ПО ПРЕСЕЧЕНИЮ НЕЗАКОННЫХ ПОСТАВОК И НЕЗАКОННОГО ПРИМЕНЕНИЯ  
ОБЫЧНОГО ОРУЖИЯ; КОНТРОЛЬ НАД ОБЫЧНЫМИ ВООРУЖЕНИЯМИ НА  
РЕГИОНАЛЬНОМ И СУБРЕГИОНАЛЬНОМ УРОВНЯХ

Буркина-Фасо, Гвинея, Гвинея-Бисау, Кот-д'Ивуар, Мавритания, Мали, Нигер  
и Сенегал: пересмотренный проект резолюции

Оказание государствам помощи в пресечении незаконного оборота  
и в сборе стрелкового оружия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 46/36 Н от 6 декабря 1991 года, 47/52 G и 47/52 J от 9 декабря 1992 года, 48/75 Н и 48/75 J от 16 декабря 1993 года,

считая, что оборот больших количеств стрелкового оружия в мире служит помехой развитию и является фактором, подрывающим безопасность,

считая также, что международные незаконные поставки стрелкового оружия и его накопление во многих странах создают угрозу для населения и национальной и региональной безопасности и ведут к дестабилизации государств,

основываясь на заявлении Генерального секретаря по поводу просьбы правительства Мали об оказании ему Организацией Объединенных Наций помощи в сборе стрелкового оружия,

будучи глубоко обеспокоена масштабами отсутствия безопасности и бандитизма, обусловленными незаконным оборотом стрелкового оружия в Мали и других соответствующих государствах,

принимая к сведению первые выводы Консультативной миссии Организации Объединенных Наций, направленной в Мали Генеральным секретарем для определения наиболее эффективного способа пресечения незаконного оборота стрелкового оружия и обеспечения его сбора,

принимая также к сведению проявленную другими государствами этого субрегиона заинтересованность в том, чтобы принять у себя Консультативную миссию Организации Объединенных Наций,

отмечая предпринятые действия и действия, рекомендованные в ходе совещаний государств субрегиона, состоявшихся в Банжуле, Алжире и Бамако, в целях установления тесного регионального сотрудничества для укрепления безопасности,

1. приветствует инициативу, предпринятую Мали в отношении вопроса о незаконном обороте и сборе стрелкового оружия в соответствующих государствах сахаро-сахелианского субрегиона;

2. приветствует также действия, предпринятые Генеральным секретарем в целях реализации этой инициативы;

3. благодарит правительство Мали за ощутимую помощь, оказанную Консультативной миссии, и с удовлетворением отмечает выраженную другими государствами субрегиона готовность принять Миссию;

4. выражает признательность Генеральному секретарю за его действия в рамках соответствующих положений резолюции 40/151 Н от 16 декабря 1985 года и рекомендует ему продолжать свои усилия по пресечению незаконного оборота и сбору стрелкового оружия в соответствующих государствах по их просьбе при поддержке Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке и в тесном сотрудничестве с Организацией африканского единства;

5. призывает государства-члены осуществить национальные меры контроля для сдерживания незаконного оборота стрелкового оружия, в частности путем пресечения его незаконного экспорта;

6. призывает также международное сообщество оказать надлежащую поддержку усилиям, предпринимаемым соответствующими странами с целью положить конец незаконному обороту стрелкового оружия, который может замедлить их развитие;

7. просит Генерального секретаря представить ей на ее пятидесятой сессии доклад по этому вопросу.

-----